



PETIT PRESS

11. DEK. 2012

S Z O L G Á L T A T Ó

PETIT PRESS Rt.

Lapkiadó Vállalat

Lazaretská 12, 811 01 Bratislava

A társaságot a Pozsony I. JB keresk. jegyzékében

az SA-2471/B szám alatt iktatták

Tel.: +421 2 592 22 228, fax: +421 2 592 33 295

E-mail: reklama@ujso.com, prijem.inzercia@petitpress.sk

Cégjegyzékszám: 35 790 253, közösségi szám: SK 2020278766,

számlaszám: Tatrabanka 2621043328/1100

D O D Á V A T E L

PETIT PRESS a.s.,

vydavateľstvo periodickej tlače

Lazaretská 12, 811 01 Bratislava

zapísaná v Obchodnom registri Okresného

súdu Bratislava I., vložka č. 2471/B

Tel.: +421 2 59 233 228, fax: +421 2 59 233 295

Email: reklama@ujso.com, prijem.inzercia@petitpress.sk

IČO: 35 790 253, IČ DPH: SK 2020278766

Č. účtu: Tatrabanka 2621043328/1100

HIRDETÉSMEGRENDELŐ LAP/OBJEDNÁVKA INZERCIE

Megrendelő (cégjegyzékben szereplő név)/Objednatel' (meno podľa obch. registra): OBEC VEĽKÉ KOSIHY

Cím (székhely)/Adresa (sídló): 946 21 Veľké Kosihy Irányító szám/PSC:

Postacím/Doručovacia adresa pre faktúru: ul. Hlavná 125 Irányító szám/PSC:

Cégjegyzékszám/IČO: Obecný úrad Közösségi szám/IČ DPH:

Bankszámlaszám/Číslo účtu:

Felelős személy/Kontaktná osoba: E-mail: @

Tel.: Fax: Mobil:

Czigler Mária

közvetítővel kötött egység alapján, tel.: 095 983 205
na základe dohody so sprostredkovateľom, kontaktný telefón:

Ezennel megrendeljük önöknél a következőkben meghatározott hirdetési felületet:

Objednávame si záväzne inzertný priestor podľa nasledujúcej špecifikácie:

A Új Szó napilap, az Új Szó melléklete, Vasárnap és a +7Nap hetilap) című periodikumban (itt kérjük feltüntetni a termék címét: Új Szó napilap, az Új Szó melléklete, Vasárnap és a +7Nap hetilap) v periodiku (uveďte názov titulu: denník ÚJ SZÓ, príloha denníka ÚJ SZÓ, týždenník Vasárnap a +7Nap)

A hirdetést kérjük megjelentetni/Inzerác ziadame uverejniť 1x krát na ploche rozmeru v mm 350 mm-es felületen

A megjelenés időpontja(i)/Termín(y) uverejnenia: 2.1. 2013 + podľa dohody

Elhelyezés (hirdető, ill. szerkesztőségi oldal)/Umiestnenie (inz. alebo red. strana):

Egyszeri megjelenés alapára/Základná cena jedného uverejnenia: 1192 = 50 + DPH EURO

Felár (szerkesztőségi oldalért, ill. az elhelyezésért – tüntesse fel a típust és nagyságot)/Príplatky (za red. stranu alebo za umiestn. – uveďte druh a výšku) %

Árjegyzéki kedvezmény (ismétlés, ill. terjedelem)/Cenniková zľava (za opakovanie alebo objem) %

Kiegészítő kedvezmény/Dodatková zľava: %

Végösszeg kedvezményekkel/Výsledná cena po zľavách: 350 + DPH EURO

Az alapanyagot -ig formátumban eljuttatjuk a reklama@ujso.com címre

Podklad dodáme v termíne do vo formáte na adresu reklama@ujso.com

FIGYELMEZTETÉS: A megrendelő elfogadja az előszámla alapján történő előzetes fizetést. Az előszámlát postafordultával kézbesítjük a megrendelő címére. A megrendelő elfogadja a kész alapanyag leadási határidejét, amely az Új Szó esetében öt nappal a megjelenés előtt van. Részleges alapanyag (szöveg, képek) és igényelt autorizáció esetén a leadási határidő min. kilenc munkanapra módosul. A Régiópress és a Vasárnap és a +7Nap esetében a megrendelő elfogadja az alapanyag leadási határidejét, amely 14 nappal a megjelenés előtt van. A megrendelő elfogadja azt a feltételt, hogyha az árát nem téríti meg a hirdetés megjelenése előtt, a szolgáltató térítésmentesen elutasíthatja a hirdetés megjelentetését. A megrendelő tudomására hozták a Petit Press általános üzleti feltételeit, amelyeket a megrendelőlapoz és az érvényes árjegyzékhez függetlenül csatoltunk.

UPOZORNENIE: Objednatel' akceptuje platbu vopred na základe zal. faktúry, ktorá mu bude obratom zaslaná na jeho adresu. Objednatel' akceptuje termín pre dodanie hotových podkladov pre ÚJ SZO päť pracovných dní pred uverejnením. V prípade dodania čiastkového podkladu (texty, obrázky) a vyžadanej autorizácie, je termín ich dodania min. deväť prac. dní pred uverejnením. Pre prílohy Régiópress a týždenník Vasárnap a +7Nap akceptuje termín dodania podkladov min. 14 prac. dní pred uverejnením. Objednatel' akceptuje, že v prípade neuhradenia ceny inzercie pred jej uverejnením dodávateľ môže odmietnuť jej uverejnenie bez náhrady. Objednatel' bol oboznámený so všeobecnými obchodnými podmienkami Petit Press, ktoré sú súčasťou tejto objednávky a platného cenníka.

Megjegyzések/Poznámky:

A szolgáltató aláírása/Podpis za dodávateľa: [Signature]

A megrendelés dátuma: 11. dec. 2012

A megrendelő aláírása, pecsétje: Obecný úrad ul. Hlavná 125 946 21 Veľké Kosihy

Dátum uzavretia objednávky:

Podpis objednávateľa, pečiatka: